

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Considérant qu'il y a lieu de confirmer sans délai les membres du personnel d'organismes publics mis à la disposition du Gouvernement transférés à la Région dans les missions et les fonctions qu'ils remplissaient déjà dans les services du Gouvernement;

Sur la proposition du Ministre chargé de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel de l'Institut économique et social pour la classe moyenne, de l'Office belge du Commerce extérieur, du Fonds des Routes et du Bureau du Plan mis à la disposition du Gouvernement par l'ordonnance du 24 décembre 1992 relative à la mise à la disposition de l'Exécutif des membres du personnel d'organismes publics transférés à la Région sont intégrés aux services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Sont considérés comme nommés à titre définitif dans les services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, les agents de l'Office belge du Commerce extérieur qui avant leur transfert avaient été recrutés sur la base d'un contrat de travail.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juillet 1993.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat de naar het Gewest overgegangene personeelsleden van openbare instellingen die ter beschikking werden gesteld van de Regering, onverwijld bevestigd dienen te worden in de opdrachten en functies die zij reeds in de diensten van de Regering waarnamen;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand, de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, het Wegenfonds en het Planbureau die ter beschikking werden gesteld van de Regering door de ordonnantie van 24 december 1992 waarbij naar het Gewest overgegangene personeelsleden van openbare instellingen ter beschikking van de Executieve worden gesteld, worden opgenomen in de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Art. 2. Als vastbenoemd bij de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering worden beschouwd de personeelsleden van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel die voordat ze zijn overgegaan aldaar op basis van een arbeidsovereenkomst waren aangeworven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 20 juli 1993.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

F. 93 — 2054 (93 — 1658)

[C — 31279]

3 JUIJN 1993. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'agrément des personnes chargées d'établir le rapport visé à l'article 58, alinéa 1^{er}, 6^o de l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 7 juillet 1993, pages n^o 16 099 et 16 100, il y a lieu de remplacer l'article 11 de cet arrêté par la formulation suivante :

« Article 11. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement. »

N. 93 — 2054 (93 — 1658)

[C — 31279]

3 JUNI 1993. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve inzake de erkenning van de personen belast met het opstellen van het verslag bedoeld in artikel 58, eerste lid, 6^o van de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 1993, bladzijden 16 099 en 16 100, dient artikel 11 van dit besluit te worden vervangen door wat volgt :

« Artikel 11. Dit besluit treedt in werking de dag waarop de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning in werking treedt. »

F. 93 — 2055 (93 — 1659)

[C — 31281]

3 JUIJN 1993
Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale
relatif au Comité d'accompagnement. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 7 juillet 1993, pages n^o 16 100 et 16 101, il y a lieu de remplacer l'article 10 de cet arrêté par la formulation suivante :

« Article 10. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative à l'évaluation préalable des incidences de certains projets dans la Région de Bruxelles-Capitale. »

N. 93 — 2055 (93 — 1659)

[C — 31281]

3 JUNI 1993
Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve
betreffende het Begeleidingscomité. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 1993, bladzijden 16 100 en 16 101, dient artikel 10 van dit besluit te worden vervangen door wat volgt :

« Artikel 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de voorafgaande effectenbeoordeling van bepaalde projecten in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in werking treedt. »

F. 93 — 2056 (93 — 1660)

[C — 31280]

3 JUIJN 1993
Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale
relatif au Collège d'environnement. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 7 juillet 1993, pages n^o 16 101 et 16 103, il y a lieu de remplacer l'article 15 de cet arrêté par la formulation suivante :

« Article 15. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement. »

N. 93 — 2056 (93 — 1660)

[C — 31280]

3 JUNI 1993
Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve
betreffende het Milieucollege. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 1993, bladzijden 16 101 en 16 103, dient artikel 15 van dit besluit te worden vervangen door wat volgt :

« Artikel 15. Dit besluit treedt in werking de dag waarop de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning in werking treedt. »